## **Homepage Version**

### DELE – Diploma de Español como Lengua Extranjera am Freiherr-vom-Stein-Gymnasium Lünen



Die Fachschaft Spanisch am Freiherr-vom-Stein-Gymnasium in Lünen bereitet seit dem Jahr 2019 jedes Jahr interessierte Schülerinnen und Schüler auf das DELE-Diplom (**D**iploma de **E**spañol como **L**engua **E**xtranjera – "Spanisch als Fremdsprache") in einer unterrichtsbegleitenden AG vor.

### Warum ein spanisches Sprachzertifikat?

Der Nachweis von Fremdsprachenkenntnissen, die über das Englische hinausgehen, gilt in immer mehr Institutionen und Wirtschaftszweigen als besonders qualifizierend.

### ➤ Was ist ein DELE – Diplom?

Die DELE-Sprachzertifikate sind offizielle Zertifikate zum Nachweis spanischer Sprachkenntnisse. Sie richten sich nach den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) und werden vom *Instituto Cervantes* im Namen des spanischen Ministeriums für Erziehung und Wissenschaft vergeben. Die Ausarbeitung, Korrektur sowie Auswertung aller Examen, die weltweit abgelegt werden, übernimmt die **Universität Salamanca**. Vergleichbare Zertifikate gibt es für Französisch (DELF) und Englisch (Cambridge Certificate).

### Was muss ich dafür tun?

Bei den Prüfungen werden durch eine Reihe von Aufgaben die vier kommunikativen Kompetenzen – *Hörverständnis, Leseverstehen, mündlicher* und *schriftlicher Ausdruck* – geprüft. Die Teilnahme an der Prüfung für das Niveau A2/B1 kostet 65€.

### Die Prüfungen

Die Prüfungen zum Erwerb der DELE-Sprachzertifikate werden in sechs Niveaustufen, gemäß des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER), angeboten. Diese gelten als Nachweis folgender elementare Kenntnisse der spanischen Sprachen.

- **Nivel A1**: alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden können, die auf die Befriedigung konkreter Grundbedürfnisse zielen (z.B. Fragen zur Person, sich vorstellen etc.).
- Nivel A2: alltägliche, einfache und häufig gebrauchte Sätze und Ausdrucksweisen verstehen, die auf die Befriedigung verschiedener Grundbedürfnisse abzielen, Informationen geben und beantworten zu beispielsweise den Bereichen Familien, Einkauf, Hobbies, Arbeit.
- **Nivel B1** (Inicial): Grundkenntnisse der spanischen Sprache, die zur mündlichen und schriftlichen Verständigung notwendig sind und erlauben, einfach strukturierte Gespräche zu führen.
- **Nivel B2** (Intermedio): Gute allgemeine Kenntnisse der spanischen Sprache, die in den üblichen Alltagssituationen benötigt werden.
- **Nivel C1**: sehr gute Sprachkenntnisse, die eine Verständigung in jeglicher Situation ermöglichen, auch wenn es sich dabei um abstrakte oder komplexe Themenbereiche handelt.
- Nivel C2 (Superior): ausgezeichnete Kenntnisse der spanischen Sprache.

### **Homepage Version**

#### Umfang der Prüfungen

	Leseverständnis	Hörverständnis	Schriftlicher Ausdruck	Mündlicher Ausdruck
A1	45 Min.	20 Min.	25 Min.	15 Min.
A2	60 Min.	35 Min.	50 Min.	15 Min.
B1	70 Min.	40 Min.	40 Min.	15 Min.
B2	70 Min.	40 Min.	80 Min.	15 Min.
C1	Leseverständnis und Sprachanwendung (90 Min.), Hörverständnis und Sprachanwendung (50 Min.), Integrierte Fertigkeiten: Hörverstehen und schriftlicher Ausdruck (80 Min.), Leseverstehen und mündlicher Ausdruck (20 Min.)			
C2	Sprachanwendung/ Leseverstehen/Hörverstehen (105 Min.), Hörverstehen/Leseverstehen/schriftlicher Ausdruck (150 Min.), Ausdruck (20 Min.)			

#### Adressaten

Das Angebot richtet sich an alle interessierten und motivierten Schülerinnen und Schüler der EPh und Q1, die im Hinblick auf ihr Berufs- und Studienleben ein international anerkanntes Sprachdiplom erwerben möchten. Am FSG werden interessierte Schülerinnen und Schüler im Rahmen von Arbeitsgemeinschaften auf folgende Niveaustufen vorbereitet:

- Nivel A1 (escolar\*) EPh
- Nivel A2/B1 (escolar\*) Q1
- \* Diese Prüfungen richten sich an Kinder und Jugendliche (12-17 Jahre) und passen sich thematisch und inhaltlich an die charakteristischen Lebenssituationen dieser Altersgruppen an.

  Darüber hinaus bietet die Prüfung A2/B1 dem Kandidaten die Möglichkeit, entweder ein Niveau DELE A2 oder B1 nachzuweisen, je nach dem erreichten Ergebnis: Mit einem einzigen Examen lässt sich eines der beiden Niveaus des Referenzrahmens erzielen.

#### Wann findet die AG statt?

Die AG trifft sich 14-tägig in der 7. Stunde und beginnt nach den **Sommerferien**, um auf die Prüfungen im **November** vorzubereiten.

Die Prüfungen werden am Gisbert-von-Romberg-Berufskolleg in Dortmund durchgeführt.

### > DELE - MEHR als nur eine weitere Urkunde

Mit dem Erwerb des Diplomas de Español haben die Schülerinnen und Schüler eine zusätzliche Zertifizierung ihrer Spanischkenntnisse, die oft aussagekräftiger ist als eine Zeugnisnote, da in den europäischen Ländern unterschiedliche Zensurensysteme existieren. Als außerschulisches Instrument kommt dem Diploma de Español eine wichtige Funktion zu beim Nachweis von Fremdsprachenkompetenz im Zusammenhang mit Bewerbungen um Studien- und Ausbildungsplatz im In- und Ausland. In Spanien werden die Zertifikate von Universitäten sowie öffentlichen und privaten Institutionen als offizieller Qualifikationsnachweis anerkannt.

Die DELE-Sprachzertifikate ergänzen den Lehrplan für Sprachen an vielen Bildungseinrichtungen und stellen außerdem eine zusätzliche Qualifikation für den Berufs- und Bildungsbereich dar. Sie können den Einstieg ins Berufsleben und in das Bildungssystem in Spanien und in den über 100 anderen Ländern, in denen die DELE-Prüfungen abgelegt werden können, erleichtern.

Für jedes bestandene Leistungsniveau bekommen die Schülerinnen und Schüler ein Sprachzertifikat, welches in außerschulischen Situationen (Bewerbungen um ein Praktikum, einen Ausbildungsplatz etc.) ein Trumpf sein kann.

# **Homepage Version**

- Weiterführende Links
- Insituto Cervantes in Bremen:

https://bremen.cervantes.es/de/default.shtm

Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen (GER):

https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/dele.php